

BULLETIN OFFICIEL

DE LA FÉDÉRATION INTERNATIONALE DE TIR A L'ARC

N° 9

PARIS

20 Juillet 1948

PRÉSIDENT D'HONNEUR

M. le Docteur BRONISLAW PIERZCHALA, Pologne.

BUREAU

Président :
Vice-Présidents :

M. Paul DEMARE, France, 14, Boulevard Ornano, Paris - 17°.
M. C.-W. NETTLETON, Angleterre.
M. Henry KJELLSON, Suède, 11, Gumshornsgatan, Stockholm.
M. LENECEK, Tchécoslovaquie, 353, Preslova, Prague-16°.
M. Paul NIELSEN, Danemark, Gl. Gongevej, 109, v. Copenhague.
vacant.

Secrétaire Général :
Trésorier :
Membres :

M. Sixten von HOFSTEN, Suède, Fredrikhofsgatan, Stockholm.
M. Gaston SIMON, Belgique, 19, rue Bourcet, Anvers.
M. le Général PRUGAR-KELLING, Pologne.
M. Robert NEERBYE, Norvège, 33, Bygdo Alle, Oslo.
M. SMITH, Etats-Unis, Boston, Mass, 616, Old South. Building.
M. SCHYBERSON, Finlande, Sala, Suède.

FÉDÉRATIONS ADHERENTES

Angleterre :

Union des Archers Anglais, Secrétaire Honoraire: M. C.-B. Edwards
5 East Montain Lane, Kennington, Ashford-Kent.

Belgique :

Fédération Nationale de Tir à l'Arc au Beursault: M. Simon, 19,
rue Bourcet, Anvers.

Danemark :

Fédération Danoise de Tir à l'Arc: M. Paul Nielsen, Gl. Kongevej
109, v. Copenhague.

États-Unis :

National Archery Association: M. Lawrence E. Briggs, Massachusetts
State Collège - Amherst, Mass.

Finlande :

Union de Tir à l'Arc en Finlande: M. Arne Cairenius, Helsinki,
Lainvarustajank, 4 E.

France :

Fédération Française de Tir à l'Arc: M. Léon Héraude, Président,
Tracy-le-Mont (Oise).

Norvège :

"Oslo Bueskytterterre", Président: M. Neerbye, 33, Bygdo Allé,
Oslo.

Pologne :

Fédération Polonaise de Tir à l'Arc, Président: Colonel Wecki,
Mokotowski, 3, Varsovie.

Suède :

Union des Archers de Suède, Président: M. Henry Kjellson, 11,
Gumshornsgatan, Stockholm.

Tchécoslovaquie :

Fédération Tchécoslovaque de Tir à l'Arc, Président: M. Lenecek,
353, Preslova, Prague-16°.



BULLETIN OFFICIEL

DE LA FÉDÉRATION INTERNATIONALE DE TIR A L'ARC

14, Boulevard Ornano, 14

PARIS-18°

N° 9

20 JUILLET 1948



Monsieur Jaroslav LENECEK
Président de l'Union des Archers de Tchécoslovaquie
Vice-Président de la F. I. T. A.



Monsieur Ladvik GASSELDORFER
Président du Comité d'organisation
du Championnat du Monde 1947 à Prague

Le XI^e Concours International pour le Championnat du Monde a eu lieu à Prague, du 13 au 16 Août 1947. Nous reproduisons ci-dessus les photographies des principaux organisateurs

Procès-Verbal du XI^e Congrès International de Tir à l'Arc

PRAGUE, 18 Août 1947

Ouverture de la séance à 9 h. 25

En l'absence du Secrétaire Général, M. DUJARDIN (France) accepte le Secrétariat de la séance.

Les représentants qualifiés des Fédérations présentes, répondant à l'appel sont :

Grande-Bretagne : M. NETTLETON.

Belgique : M. SIMON.

France : MM. DEMARE, CORBEAU.

Norvège : M. NEERBYE.

Pologne : M^{me} KURKOWSKA.

Suède : M. DEUTGEN.

Tchécoslovaquie : M. LENECEK.

Absents : *Etats-Unis, Finlande.*

I

OUVERTURE DU CONGRÈS

La séance est ouverte sous la présidence de M. Paul DEMARE, Président de la F.I.T.A. qui ayant constaté la validité de la réunion déclare ouverte la séance du XI^e Congrès International de Tir à l'Arc.

Après les salutations d'usage adressées à l'assemblée, le président prononce l'éloge que méritent M. LENECEK, Président de la Fédération tchécoslovaque et ses dévoués collaborateurs pour l'organisation du XI^e Championnat du Monde.

Il félicite les vainqueurs du Championnat : M^{me} KURKOWSKA (Pologne), l'équipe des dames du Danemark, M. DEUTGEN (Suède), l'équipe Messieurs de Tchécoslovaquie.

II

APPROBATION DU PROCÈS-VERBAL DU CONGRÈS DE 1946

Le procès-verbal du X^e Congrès International tenu à Stockholm les 6 et 12 Août 1946 a paru dans le Bulletin Officiel de la F.I.T.A., N° 8 et n'a fait l'objet d'aucune réclamation.

A l'unanimité, l'Assemblée approuve le P.V. du Congrès de 1946.

III

RAPPORT MORAL DU PRÉSIDENT DE LA F.I.T.A.

Mesdames, Messieurs,

L'année qui vient de s'écouler est une année de rénovation. L'activité de la F.I.T.A. arrêtée dans

son essor par la terrible guerre mondiale qui a duré si longtemps et dont les répercussions se font encore sentir aujourd'hui, s'est manifestée vigoureusement durant cette période, fournissant une preuve indéniable de la volonté de notre Fédération de poursuivre sa vie.

Cette reprise est due à l'initiative de notre ami, M. Henry KJELLSON, le dévoué Président de la Fédération Suédoise de Tir à l'Arc qui n'a pas hésité, malgré les difficultés présentes, à solliciter tous les membres de la F.I.T.A. en leur demandant s'ils étaient d'avis de renouer les relations passées et de recommencer à disputer chaque année notre grande compétition mondiale.

Forts des réponses affirmatives des différentes Fédérations, Henry KJELLSON et ses dévoués collaborateurs suédois se sont mis courageusement à la tâche et, sans hésitation ont réalisé l'organisation du X^e Championnat du Monde à Stockholm au mois d'Août 1946.

Cette organisation fut impeccable. Huit nations: Angleterre, Belgique, Danemark, Finlande, France, Pologne, Suède, Tchécoslovaquie, groupant 66 participants : 14 dames et 52 messieurs, ont ardemment disputé les différentes épreuves sur un stade agréablement aménagé au milieu d'un cadre de verdure magnifique.

Les résultats de ces concours furent étincelants. Chez les dames, Miss Burr et l'équipe des dames anglaises affirmèrent leur maîtrise en remportant les titres mondiaux individuel et par équipes. Chez les Messieurs, c'est Tang Holbeck et l'équipe danoise, nouveaux venus dans notre grande famille, qui s'adjugèrent les deux championnats en pulvérisant presque tous les records mondiaux établis précédemment par les Français, Belges et Anglais.

A l'issue de ce X^e Championnat s'est tenu le X^e Congrès international de Tir à l'Arc au cours duquel eurent lieu les élections du Bureau de la F.I.T.A. pour trois années. Vous trouverez dans le Bulletin Officiel n° 8 le compte rendu de ce X^e Congrès ; il est donc inutile de le répéter ici ; toutefois, il m'est particulièrement agréable de rappeler l'adhésion de la jeune Fédération danoise, représentée par son actif et sympathique Président Paul NIELSEN.

Autre fait à signaler : la décision prise par le Congrès de remplacer, dans les tirs à 25 mètres la cible belge par une nouvelle cible de 0^m 60 de diamètre, de couleurs et de délimitation similaires

aux cibles employées pour tous les tirs aux autres distances.

Nous avons eu aussi à Stockholm le plaisir de recevoir la mission de faire disputer chaque année, le Challenge que dorénavant son Altesse Royale le Prince Gustave-Adolphe de Suède donnait en compétition pour récompenser l'archer masculin remportant le Championnat du Monde sur toutes distances.

Au cours de l'année, différents concours internationaux eurent lieu et je signale particulièrement celui organisé par correspondance sous l'égide du *Bagskjultnings Klub* de Sandviken où sur la liste des nations participantes figuraient, en plus des nations adhérentes de la F.I.T.A. : le Canada, l'Australie.

Je félicite le *Bagskjultnings Klub*, de Sandviken de cette heureuse initiative en souhaitant qu'elle soit imitée par d'autres sociétés ou fédérations de la F.I.T.A.

J'aborde maintenant une question qui tient à cœur à presque toutes nos Fédérations : celle des Jeux Olympiques. Dès mon élection à Stockholm, je suis entré immédiatement en rapport avec le Président de l'Athlétisme Suédois, délégué olympique, pour préparer en compagnie de M. Paul MERICAMP, président de l'athlétisme français, une propagande en notre faveur auprès des délégués des différentes nations réunies au mois d'Août 1946 à Oslo pour le Championnat d'Athlétisme. Différents personnages ont alors appuyé la demande d'admission officielle que j'ai présentée à Lausanne lors de la réunion en Septembre 1946 du C.O.I. Ma demande a été repoussée.

Ne me tenant pas pour battu je suis entré en relation avec le comité d'organisation des Jeux Olympiques de Londres de 1948, et, par l'intermédiaire de M. EDWARDS, the honorable secrétaire of Grand National Archery Society, une entrevue eut lieu avec Monsieur le Colonel BEVAN et j'ai échangé différentes correspondances avec Monsieur BARKER, le secrétaire technique du comité d'organisation.

A ce sujet, je tiens à signaler spécialement le geste sportif de Monsieur EDWARDS qui, sans se soucier du travail considérable que nécessitera l'organisation du XII^{ème} Championnat du Monde, n'a pas hésité à accepter d'organiser également la démonstration olympique. C'est un geste qui souligne une fois de plus l'intérêt et le dévouement qu'apporte la grande Fédération anglaise à la cause de la F.I.T.A.

J'exposerai tout à l'heure, le projet que j'ai proposé au Comité d'Organisation de la XIV^{ème} Olympiade. Ces propositions sont à nouveau refusées et je viens d'en être informé par une lettre en date du 12 Août 1947. J'insisterai encore auprès des délégués olympiques français pour intervenir

en notre faveur à la prochaine réunion de C.O.I., et j'invite tous les Présidents de fédération à agir de même auprès de leurs délégués nationaux.

M. NETTLETON prononce au nom de la Fédération de Grande-Bretagne une motion de remerciements pour le travail effectué dans l'élaboration du N° 8 du Bulletin Officiel.

Le Président expose à l'Assemblée le projet qu'il a établi et soumis aux organisateurs anglais pour une démonstration de Tir à l'Arc aux Jeux Olympiques. Ce même projet est expliqué par M. Paul NIELSEN en anglais.

IV

RAPPORT FINANCIER du BUREAU de la F.I.T.A. POUR L'EXERCICE 1946-1947

M. DEUTGEN, nanti d'un pouvoir régulier de M. SIXTEN VON HOFSTEN remet au président le rapport financier en date du 1^{er} Août 1947.

RECETTES

1946			Couronnes Suédoises
—			—
Août : 14	cotisations : Grande-Bretagne	1946	100.00
1947			
Janvier : 3	» France	1946-1947.	198.56
	Intérêt 1946		94
» 15	cotisations : Suède	1946-1947.	200.00
Mars 20	» Danemark	1946-1947.	199.00
Juin 10	» Belgique	1946-1947.	200.00
» 21	» Norvège	1947.	100.00
Juillet 25	» Pologne	1946.	100.00
			<hr/>
		TOTAL.	1098.44

DÉPENSES

En caisse	1098.44
Dépenses	néant
	<hr/>
Au 1 ^{er} Août 1947 : en Caisse.	1098.44

V

RAPPORT DE LA COMMISSION TECHNIQUE DU XI^{ème} CHAMPIONNAT DU MONDE

M. SIMON donne lecture du rapport ci-après :

Nous soussignés M. NETTLETON, président, Messieurs SIMON et BEDAY, membres de la Commission Technique du XI^{ème} Championnat du Monde, déclarons avoir rempli notre mission suivant les prescriptions des statuts.

Nous estimons avoir agi en conscience dans le cas HADAS et regrettons vivement d'avoir été obligé de sévir.

Comme aucune autre réclamation n'a été formulée, nous proposons d'homologuer les résultats tels qu'ils ont été établis par le Comité Organisateur.

Nous félicitons Mesdames les Archères et Messieurs les Archers pour l'ordre, la discipline et la sportivité dont ils ont fait preuve durant la compétition. Nous adressons également nos plus chaleureuses félicitations au Comité Organisateur et à Monsieur le Directeur des Tirs pour la façon magistrale avec laquelle ils ont fait se dérouler les Compétitions du XI^m Championnat du Monde.

Prague, le 17 Août 1947.

(Signé) : C. SIMON, NETTLETON, BEDAY.

Après la lecture du rapport de la Commission Technique, M. HADAS donne des explications sur les incidents qui ont motivé son exclusion des concours du XI^m Championnat du Monde. Le Président expose à l'Assemblée que cette décision prise valablement par la Commission Technique a été approuvée au cours d'une réunion à laquelle ont pris part tous les représentants et Capitaines des nations engagées, qu'au surplus, le Président et les délégués tchécoslovaques ayant été les premiers à donner leur approbation, en conséquence, M. HADAS devra s'adresser à sa Fédération qui pourra ultérieurement présenter une requête éventuelle à la F.I.T.A. en faveur de son adhérent.

VI

QUESTIONS DIVERSES

— L'Assemblée accepte la demande présentée par le délégué français pour l'organisation du XIII^m Championnat du Monde à Paris en 1949.

— L'Assemblée accepte également la proposition danoise pour l'organisation du XIV^m Championnat du Monde, à Copenhague, en 1950.

— M. Paul NIELSEN remet une lettre explicative pour demander que soit porté à l'ordre du jour du prochain Congrès International en 1948, sa demande de n'organiser le Championnat du Monde que tous les deux ans. Bonne note est prise, déclare le Président.

— Les couleurs des cibles présentées par le Président sont approuvées par l'Assemblée.

— M. SIMON demande qu'à l'avenir des dispositions soient prises pour que les flèches ne traversent pas les cibles.

— —Le Président déclare que l'impression du Bulletin a coûté 1.129 couronnes suédoises et que cette fourniture n'est pas encore payée et de ce fait ne figure pas dans les dépenses du rapport financier. De plus, il y a quelques frais de correspondance et fournitures de papier ce qui fait au total 1.203 couronnes à payer. La caisse ne disposant pas de cette somme, le Président invite les Fédérations en retard pour le paiement de leurs cotisations à se mettre en règle au plus tôt.

— M. KESSELS enverra par écrit une proposition à porter à l'ordre du jour prochain au sujet des marqueurs.

L'ordre du jour étant épuisé le Président lève la séance à 12 h. 30.

Le secrétaire : DUJARDIN.

XI^e Championnat du Monde à Prague

AOUT 1947

RÉSULTATS

" DAMES " LONGUES DISTANCES Résultats INDIVIDUELS

Ct.	NOMS	Nationalité	70 m	60 m	50 m	Tot.
Mmes						
1	Kurkowska	Pologne	430	418	390	1238
2	Troelsen	Danemark	332	428	386	1146
3	Burr	Angleterre	364	377	354	1095
4	Jensen	Danemark	323	336	362	1021 ²¹⁶
5	Sachova	Tchécoslovaq.	372	316	333	1021 ²¹³
6	Beday	France	311	342	337	990
7	L. Rasmussen	Danemark	235	283	313	831
8	Cruyppenninck	France	233	243	323	799
9	Gollova	Tchécoslovaq.	274	263	215	752
10	Macquoid	Angleterre	318	214	218	750
11	Marchant	"	270	238	238	746
12	Dames	"	259	266	220	745
13	Stranne	Suède	267	205	270	742
14	Simon	Angleterre	271	205	257	733
15	Adam	France	200	229	267	696
16	Farova	Tchécoslovaq.	216	233	217	666
17	S. Rasmussen	Danemark	195	224	214	633
18	Nettleton	Angleterre	167	243	205	615
19	Ray	"	155	229	203	587
20	Ekjord	Norvège	141	139	136	416
21	Cernochova	Tchécoslovaq.	71	80	239	390

" DAMES " COURTES DISTANCES Résultats INDIVIDUELS

Ct.	NOMS	Nationalité	50 m	35 m	25 m	Tot.
Mmes						
1	Kurkowska	Pologne	364	342	377	1083
2	Troelsen	Danemark	339	344	355	1038
3	Burr	Angleterre	323	289	361	973
4	Cruyppenninck	France	324	294	345	963
5	Sachova	Tchécoslovaq.	308	280	368	956
6	Jensen	Danemark	316	273	357	946
7	Beday	France	334	290	305	929
8	Adam	"	270	293	321	884
9	Macquoid	Angleterre	289	311	239	839
10	Gollova	Tchécoslovaq.	310	286	227	823
11	S. Rasmussen	Danemark	239	272	299	810
12	Farova	Tchécoslovaq.	301	223	256	780
13	Dames	Angleterre	229	250	235	714
14	Stranne	Suède	236	200	241	677
15	Marchant	Angleterre	204	212	246	662
16	Nettleton	"	217	224	201	642
17	Simon	"	209	189	204	602
18	Cernochova	Tchécoslovaq.	213	194	177	584
19	Ray	Angleterre	172	190	201	563
20	S. Rasmussen	Danemark	195	175	186	556
21	Ekjord	Norvège	109	142	95	346

" DAMES " - CHAMPIONNAT DU MONDE Résultats Individuels

Ct.	NOMS	Nationalité	Total
Mmes			
1	Kurkowska	Pologne	2321
2	Troelsen	Danemark	2184
3	Burr	Angleterre	2068
4	Sachova	Tchécoslovaq.	1977
5	Jensen	Danemark	1967
6	Beday	France	1919
7	Cruyppenninck	"	1762
8	L. Rasmussen	Danemark	1641
9	Macquoid	Angleterre	1589
10	Adam	France	1580
11	Gollova	Tchécoslovaq.	1575
12	Dames	Angleterre	1459
13	Farova	Tchécoslovaq.	1446
14	Stranne	Suède	1419
15	Marchant	Angleterre	1408
16	Simon	"	1335
17	Nettleton	"	1257
18	S. Rasmussen	Danemark	1189
19	Ray	Angleterre	1150
20	Cernochova	Tchécoslovaq.	974
21	Ekjord	Norvège	762

" DAMES " - LONGUES DISTANCES Résultats par ÉQUIPES

Ct.	Nationalité	NOMS	70 m	60 m	50 m	Tot.
Mmes						
1	Danemark	Troelsen	332	428	386	1146
		Jensen	323	336	362	
		L. Rasmussen	235	283	313	
			890	1047	1061	
2	Angleterre	Burr	364	377	354	1095
		Macquoid	318	—	218	
		Dames	259	266	220	
		Nettleton	—	243	—	
		941	886	792	2590	
3	France	Beday	311	342	337	990
		Cruyppenninck	233	243	323	
		Adam	200	229	267	
			744	814	927	
		862	812	789	2439	
4	Tchécoslovaq.	Sachova	372	316	333	1021
		Gollova	274	263	217	
		Farova	216	233	217	
		Cernochova	—	—	239	

" DAMES " COURTES DISTANCES
Résultats par ÉQUIPES

Ct.	Nationalité	NOMS	50 m	35 m	25 m	Tot.
		Mmes				
1	Danemark	Jensen Troelsen L. Rasmussen	316 339 239	273 344 272	357 355 299	946 1038 810
			894	889	1011	2794
2	France	Cruyppenninck Beday Adam	324 334 270	294 290 293	345 305 321	963 929 884
			928	877	971	2776
3	Tchécoslovaq.	Sachova Gollova Farova	308 310 301	280 286 223	368 227 256	956 823 780
			919	789	851	2559
4	Angleterre	Burr Macquoid Dames	323 289 229	289 311 250	361 239 235	973 839 714
			841	850	835	2526

" DAMES " CHAMPIONNAT du MONDE
Résultats par ÉQUIPES

Ct.	Nationalité	NOMS	Total
		Mmes	
1	Danemark	Troelsen Jensen L. Rasmussen	2184 1967 1641
			5792
2	France	Beday Cruyppenninck Adam	1919 1762 1580
			5261
3	Angleterre	Burr Macquoid Dames	2068 1589 1459
			5116
4	Tchécoslovaquie	Sachova Gollova Farova	1977 1575 1446
			4998

" DAMES " CHALLENGES

FLÈCHE D'ARGENT
Total des 50 mètres par ÉQUIPES

Ct.	Nationalité	NOMS	Total
		Mmes	
1	Danemark	Troelsen Jensen L. Rasmussen	725 678 552
			1955
2	France	Beday Cruyppenninck Adam	671 647 537
			1855
3	Tchécoslovaquie	Sachova Gollova Farova	641 525 518
			1684
4	Angleterre	Burr Macquoid Dames	677 507 449
			1633

PAR ÉQUIPES

Equipe Champ. du Monde	Danemark	5792	
1 ^{re} aux longues distances	Danemark	2998	
1 ^{re} aux courtes distances	Danemark	2794	
INDIVIDUELLEMENT			
1 ^{re} toutes distances	Kurkowska	Pologne	2321
1 ^{re} 50 m. longues dist.	"	"	390
1 ^{re} courtes distances	"	"	1083
1 ^{re} longues distances	"	"	1238
1 ^{re} 50 m courtes dist.	"	"	364

" MESSIEURS " LONGUES DISTANCES

" MESSIEURS " COURTES DISTANCES

Résultats INDIVIDUELS

Résultats INDIVIDUELS

Ct.	NOMS	Nationalité	90 m	70 m	50 m	Tot.
MM.						
1	Deutgen	Suède	693	510	354	1557
2	Brejcha	Tchécoslovaq.	496	447	332	1275
3	Karola	"	503	437	322	1262
4	Tang Holbaeck	Danemark	536	427	297	1260
5	Blaha	Tchécoslovaq.	475	427	300	1202
6	Kasal	"	441	463	285	1189
7	Vangbaeck	Danemark	430	409	285	1184
8	Thuy	Tchécoslovaq.	422	436	261	1119
9	Lenecek	"	471	416	191	1078
10	Ove Hansen	Danemark	396	416	260	1072
11	Karlson	Suède	405	410	246	1061
12	Smed	Danemark	398	399	258	1055
13	Rais	Tchécoslovaq.	327	426	299	1052
14	Neerbye	Norvège	379	413	265	1047
15	Bachelier	France	391	386	263	1040
16	Rasmussen	Danemark	306	423	289	1018
17	Siren	Finlande	365	368	282	1015
18	Biskup	Tchécoslovaq.	399	366	244	1009
19	Blacks	Belgique	345	350	292	987
20	Kessels	"	339	411	231	981
21	Bartos	Tchécoslovaq.	327	380	262	969
22	H. Hanson	Danemark	343	366	253	962
23	Dousa	Tchécoslovaq.	302	385	270	957
24	De Rons	Belgique	260	375	302	937
25	L. Hansen	Norvège	299	366	286	910
26	Mac Naughton	Angleterre	263	357	276	896
27	Walraevens	Belgique	343	312	227	882
28	Dujardin	France	288	300	267	855
29	Lastovka	Tchécoslovaq.	275	331	234	840
30	Gasseldorfer	"	324	289	213	826
31	Picka	"	227	314	221	762
32	Trolle	Suède	164	333	254	751
33	Pecha	Tchécoslovaq.	308	253	182	743
34	Sandberg	Suède	204	279	223	706
35	Kabele	Tchécoslovaq.	241	232	236	703
36	Lefèvre	France	183	262	225	670
37	Demare	"	170	224	219	613
38	Bex	Belgique	156	168	159	483
39	François	France	144	241	96	481
40	Gyjselinck	Belgique	108	155	163	426
41	Corbeau	France	121	164	108	393
42	Moens	Belgique	70	104	195	369
43	Cruypenninck	France	40	51	80	171
44	Touchard	"	52	81	38	171

Ct.	NOMS	Nationalité	50 m	35 m	25 m	Tot.
MM.						
1	Deutgen	Suède	454	476	466	1396
2	Karola	Tchécoslovaq.	436	456	482	1374
3	De Rons	Belgique	419	403	485	1307
4	Tang Holbaeck	Danemark	415	419	455	1289
5	Brejcha	Tchécoslovaq.	415	428	437	1280
6	Siren	Finlande	411	421	440	1272
7	Kasal	Tchécoslovaq.	428	414	415	1257
8	Vangbaeck	Danemark	451	412	392	1255
9	Dousa	Tchécoslovaq.	404	413	411	1228
10	Bartos	"	395	427	362	1184
11	Karlsson	Suède	410	390	381	1181
12	H. Hanson	Danemark	394	398	380	1172
13	Blaha	Tchécoslovaq.	370	376	424	1170
14	Rais	"	378	381	406	1165
15	Mac Naughton	Angleterre	345	397	406	1148
16	Lastovka	Tchécoslovaq.	344	388	415	1147
17	Biskup	"	388	355	398	1141
18	Ove Hansen	Danemark	375	352	395	1122
19	Rasmussen	"	337	393	384	1114
20	Smed	"	379	353	368	1100
21	Lenecek	Tchécoslovaq.	349	327	416	1092
22	Thuy	"	323	393	374	1090
23	Blacks	Belgique	374	374	339	1087
24	Mohens	"	304	376	392	1072
25	Gasseldorfer	Tchécoslovaq.	326	354	386	1066
26	Lefèvre	France	334	346	382	1062
27	L. Hansen	Norvège	381	353	328	1062
28	Neerbye	"	345	351	365	1061
29	Trolle	Suède	300	372	378	1050
30	Bachelier	France	330	339	360	1029
31	Kabele	Tchécoslovaq.	326	361	332	1019
32	Walraevens	Belgique	374	305	339	1018
33	Sandberg	Suède	293	363	340	996
34	Kessels	Belgique	336	332	315	983
35	Dujardin	France	332	283	347	962
36	Picka	Tchécoslovaq.	298	338	301	937
37	Demare	France	261	266	338	865
38	Gyjselinck	Belgique	260	295	258	813
39	Pecha	Tchécoslovaq.	285	265	235	785
40	Bex	Belgique	278	261	226	765
41	François	France	178	249	327	754
42	Touchard	"	206	203	189	598
43	Corbeau	"	205	184	182	571
44	Cruypenninck	"	93	69	93	255

“ MESSIEURS ” CHAMPIONNAT DU MONDE

“ MESSIEURS ” LONGUES DISTANCES

Résultats INDIVIDUELS

Résultats par ÉQUIPES

Ct.	NOMS	Nationalité	Total
	MM.		
1	Deutgen	Suède	2953
2	Karola	Tchécoslovaquie	2636
3	Brejcha	"	2555
4	Tang Holbaeck	Danemark	2549
5	Kasal	Tchécoslovaquie	2446
6	Vangbaeck	Danemark	2439
7	Blaha	Tchécoslovaquie	2372
8	Siren	Finlande	2287
9	De Rons	Belgique	2244
10	Karlsson	Suède	2242
11	Rais	Tchécoslovaquie	2217
12	Thuy	"	2209
13	Ove Hansen	Danemark	2194
14	Dousa	Tchécoslovaquie	2185
15	Lenecek	"	2170
16	Smed	Danemark	2155
17	Bartos	Tchécoslovaquie	2153
18	Biskup	"	2150
19	Hanson	Danemark	2134
20	Rasmussen	"	2132
21	Neerbye	Norvège	2108
22	Blacks	Belgique	2074
23	Bachelier	France	2069
24	Mac Naughton	Angleterre	2044
25	Lastovka	Tchécoslovaquie	1987
26	L. Hansen	Norvège	1972
27	Kessels	Belgique	1964
28	Walraevens	"	1900
29	Gasseldorfer	Tchécoslovaquie	1892
30	Dujardin	France	1817
31	Trolle	Suède	1801
32	Lefèvre	France	1732
33	Kabele	Tchécoslovaquie	1722
34	Sandberg	Suède	1702
35	Picka	Tchécoslovaquie	1699
36	Pecha	"	15 8
37	Demare	France	1478
38	Moens	Belgique	1441
39	Bex	"	1248
40	Gysselinck	"	1239
41	François	France	1235
42	Corbeau	"	964
43	Touchard	"	769
44	Cruypenninck	"	426

Ct.	Nationalité	NOMS	90 m	70 m	50 m	Tot.
		MM.				
1	Tchécoslovaq.	Brejcha Karola Kasal	496 503 441	447 437 463	332 322 285	1275 1262 1189
			1440	1347	939	3726
2	Danemark	Tang Holbaeck Vangbaeck Hansen Smed	536 430 — 398	427 469 416 —	297 285 260 —	1260 1184 1072 —
			1364	1312	842	3516
3	Suède	Deutgen Karlsson Trolle Sandberg	693 405 — 204	510 410 333 —	354 246 254 —	1557 1061 751 —
			1302	1253	854	3369
4	Belgique	Blacks Kessels De Rons Walraevens	345 339 — 343	350 411 375 —	292 231 302 —	987 981 937 —
			1027	1136	825	2905
5	France	Bachelier Dujardin Lefèvre	391 288 183	386 300 262	263 267 225	1040 855 670
			862	948	755	2565

" MESSIEURS " COURTES DISTANCES
Résultats par ÉQUIPES

Ct.	Nationalité	NOMS	50 m	35 m	25 m	Tot.
		MM.				
1	Tchécoslovaq.	Karola Brejcha Kasal	436 415 428	456 428 414	482 437 415	1374 1280 1257
			1279	1298	1334	3911
2	Danemark	Tang Holbaeck Vangbaeck O. Hansen Smed	415 451 — 379	419 412 — 353	455 392 395 —	1289 1255 1122 —
			1245	1184	1242	3666
3	Suède	Deutgen Karlsson Trolle	454 410 300	476 390 372	466 381 378	1396 1181 1050
			1164	1238	1225	3627
4	Belgique	De Rons Blacks Walraevens Kessels	419 374 374 —	403 374 — 332	485 339 339 —	1307 1087 1018 —
			1167	1109	1163	3412
5	France	Lefèvre Bachelier Dujardin	334 330 332	346 339 283	382 360 347	1062 1029 962
			996	968	1089	3053

" MESSIEURS " CHAMPIONNAT DU MONDE
Résultats par ÉQUIPES

Ct.	Nationalité	NOMS	Total
		MM.	
1	Tchécoslovaquie	Karola Brejcha Kasal	2636 2555 2446
			7637
2	Danemark	Tang Holbaeck Vangbaeck O. Hansen	2549 2439 2194
			7182
3	Suède	Deutgen Karlsson Trolle	1943 2242 1801
			6986
4	Belgique	De Rons Blacks Kessels	2244 2074 1964
			6282
5	France	Bachelier Dujardin Lefèvre	2069 1817 1732
			5618

" MESSIEURS " CHALLENGES

FLÈCHE D'ARGENT
Total des distances à 50 mètres par ÉQUIPES

Ct.	Nationalité	NOMS	Total
		MM.	
1	Tchécoslovaquie	Brejcha Karola Kasal	747 758 713
			2218
2	Danemark	Tang Holbaeck Vangbaeck Smed	712 736 637
			2085
3	Suède	Deutgen Karlsson Trolle	808 656 554
			2018
4	Belgique	De Rons Blacks Walraevens	721 666 601
			1988
5	France	Dujardin Bachelier Lefèvre	599 593 559
			1751

PAR ÉQUIPES

Equipe championne du monde	Tchécoslovaquie	7637	
1 ^{re} aux longues distances	"	3726	
2 ^{me} aux longues distances	Danemark	3516	
1 ^{re} aux courtes distances	Tchécoslovaquie	3911	
2 ^{me} aux courtes distances	Danemark	3666	
INDIVIDUELLEMENT			
Champion du monde	Deutgen	Suède	2953
1 ^{er} aux longues distances	Deutgen	"	1557
1 ^{er} aux 90 mètres	Deutgen	"	693
1 ^{er} à 50 m. longues dist	Deutgen	"	354
1 ^{er} aux courtes distances	Deutgen	"	1396

Communiqués officiels du Bureau de la F. I. T. A.

CHAMPIONNATS

Le Bureau de la F.I.T.A. a homologué en 1947 les Championnats et Records suivants :

DAMES (Individuellement)

Championnat du Monde.....	M ^{me} KURKOWSKA (Pologne).....	2.321
Championnat longues distances.....	M ^{me} KURKOWSKA (Pologne).....	1.238
Championnat courtes distances.....	M ^{me} KURKOWSKA (Pologne).....	1.083

DAMES (par Equipe)

Championnat du Monde.....	Equipe de Danemark.....	5.792
Championnat longues distances.....	Equipe de Danemark.....	2.998
Championnat courtes distances.....	Equipe de Danemark.....	2.791

MESSIEURS (Individuellement)

Championnat du Monde.....	DEUTGEN (Suède)	2.953
Championnat longues distances.....	DEUTGEN (Suède)	1.557
Championnat courtes distances.....	DEUTGEN (Suède).....	1.396

MESSIEURS (par Equipe)

Championnat du Monde.....	Equipe de Tchécoslovaquie.....	7.637
Championnat longues distances.....	Equipe de Tchécoslovaquie.....	3.726
Championnat courtes distances.....	Equipe de Tchécoslovaquie.....	3.911

RECORDS DU MONDE

DAMES (Individuellement)

70 ^m	M ^{me} KURKOWSKA.....	(Pologne)	430	1947
60 ^m	M ^{me} KURKOWSKA.....	(Pologne)	442	1939
50 ^m L. D.....	M ^{me} KURKOWSKA.....	(Pologne)	431	1936
Longues distances.....	M ^{me} KURKOWSKA.....	(Pologne)	1.238	1947
50 ^m C. D.....	M ^{me} KURKOWSKA.....	(Pologne)	375	1936
35 ^m	M ^{me} HEILBORN.....	(Suède)	372	1939
25 ^m	M ^{me} KURKOWSKA.....	(Pologne)	377	1947
Courtes distances.....	M ^{me} KURKOWSKA.....	(Pologne)	1.083	1947
Toutes distances.....	M ^{me} KURKOWSKA.....	(Pologne)	2.321	1947

DAMES (*par Equipe*)

Longues distances	Equipe de Pologne.....	3.467	.....	1936
Courtes distances	Equipe de Danemark.....	2.794	.....	1947
Toutes distances	Equipe de Danemark.....	5.792	.....	1947

MESSIEURS (*Individuellement*)

90 ^m	M. DEUTGEN.....	(Suède)	693	.....	1947
70 ^m	M. TANG-HOLBAECK....	(Danemark)	553	.....	1946
50 ^m L. D.....	M. DEUTGEN.....	(Suède)	354	.....	1947
Longues distances.....	M. DEUTGEN.....	(Suède)	1.557	.....	1947
50 ^m C. D.....	M. QUESTEMAN.....	(France)	470	.....	1939
35 ^m	M. DEUTGEN.....	(Suède)	476	.....	1947
25 ^m	M. DE RONS.....	(Belgique)	485	.....	1947
Courtes distances.....	M. DEUTGEN.....	(Suède)	1.396	.....	1947
Toutes distances.....	M. DEUTGEN.....	(Suède)	2.953	.....	1947

MESSIEURS (*par Equipe*)

Longues distances	Equipe de Danemark.....	3.985	.....	1946
Courtes distances	Equipe de Tchecoslovaquie.	3.911	.....	1947
Toutes distances	Equipe de Tchecoslovaquie.	7.637	.....	1947

COMMUNIQUE DE LA RÉDACTION :

Tous les Membres de la F.I.T.A. reçoivent gratuitement le Bulletin Officiel.

Prix du N° 9 : 200 fr.

Rédaction : 14, boulevard Ornano, Paris (XVIII^m). — Tél. : MON.08.02.

Editeur : F.I.T.A.

Rédacteur : Paul DEMARE.

Imprimé par R. CARPENTIER, MONTDIDIER (France).

